

34(2=411.2)6

А-465.

З. АЛЕКСАНДРОВА

# САРАФАНЧИК

ЖУРУКТАРЫ Л. ХАИЛО ВТЫН

Алтай тилгө Н. Күчияк көчүрген

у

ГОРНО-АЛТАЙСКИЙ КНИЖНЫЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО

1957

ЧОБСКАЯ БИБЛИОТЕКА  
БИБЛИОТЕКА

ВОЗВРАТИТЕ КНИГУ НЕ ПОЗДНЕ  
обозначенного здесь срока

Тип. им. Котлякова, 5 — 5 000 000, 1977 г., ЛГ-087-01-589.  
Цена 0 р. 58 к. за 1000 шт.

## На алтайском языке

Редактор Л. В. Кокышев.  
Технический редактор М. И. Техников.  
Корректоры: Н. А. Шабуракова и А. Т. Сабашкина.

Сдано в набор 30/III-1957 г. Подписано к печати 23/XII-1957 г. Формат 84×108<sup>1</sup>/16. Пл. л. 1,75.  
Уч.-изд. л. 1,9 Тираж 2000 экз. Заказ № 113.  
**Цена 85 коп. База 85 ачка.**

$$y = 0, g_K \cdots \cdots$$

Горно-Алтайское книжное издательство.  
Типография №15. г. Горно-Алтайск,  
проспект Сталина, 17.

398562

Горно-Алтайская  
областная  
БИБЛИОТЕКА.

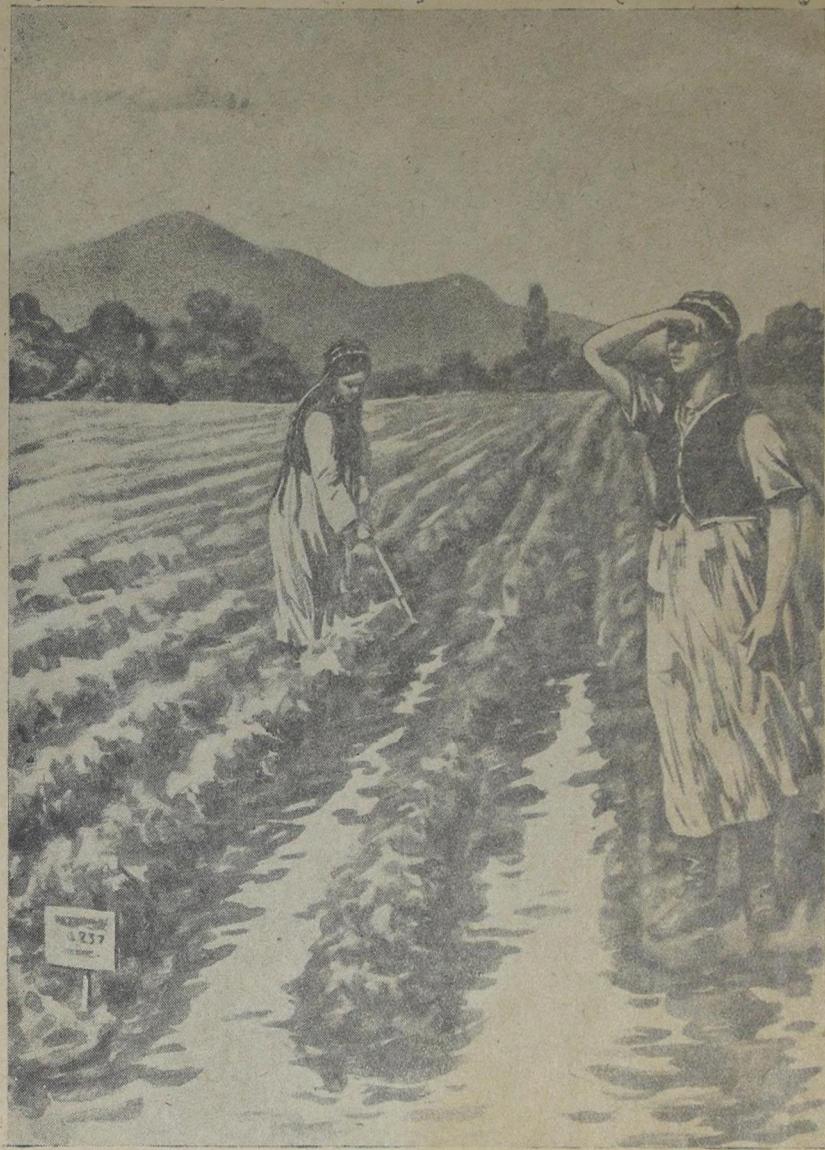


Таняга сарафан көктөдилер.  
Чаңкыр өңдү сыйсада  
Чокум сары чечектер,  
Конкочоктор айландыра.



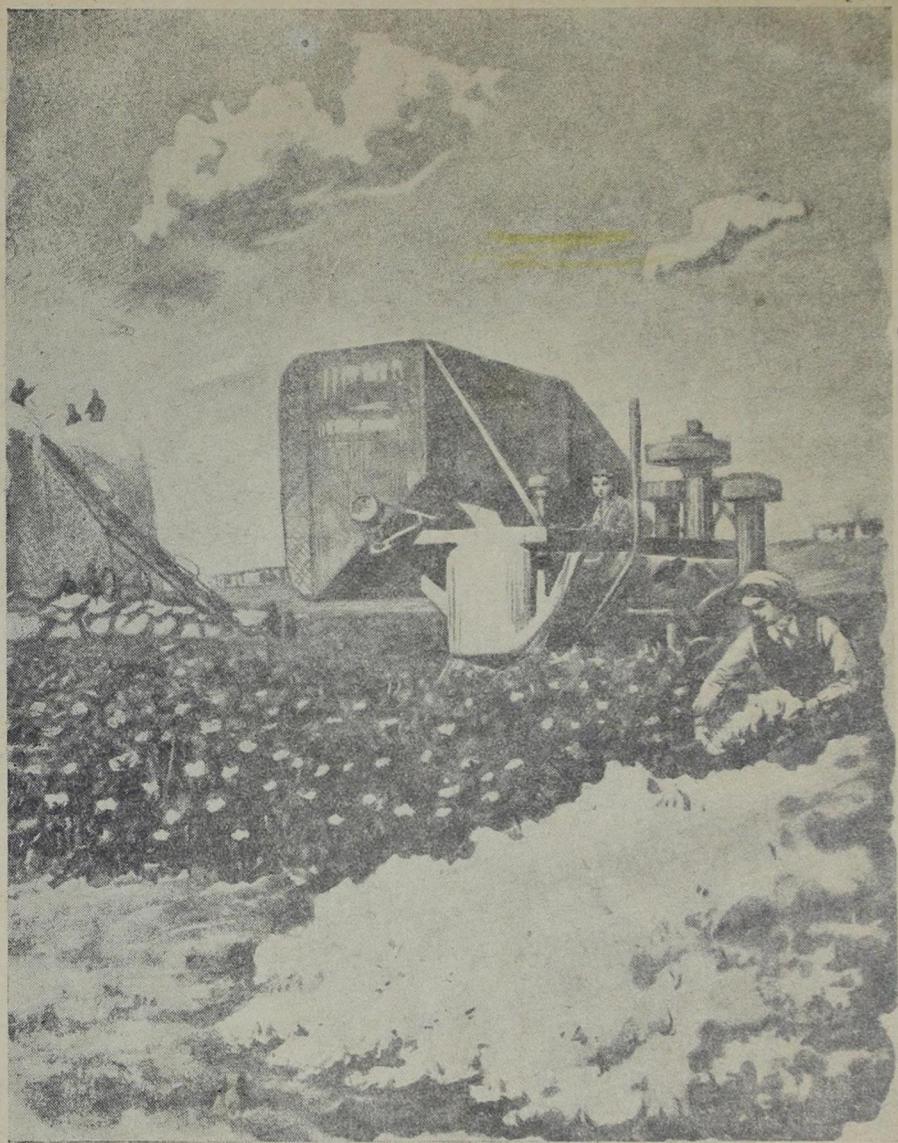
Таняга сыйса эдерге,  
Шакпыртты улус көп көргөн.  
Узбекистанда, ыраак јерде,  
Хлопок јаланда ёскён.  
Јаскыда чечеги јайылар,  
Је ўзергे оны јарабас—  
Кабычакта јылуга  
Хлопок ѿзўп јаанагай.  
Курлаазына јетире тулунду  
Кўренг чырайлу узбек кыстар  
Кырдың серўүн суузыла  
Јайғыда хлопок сугаар.

ј ѡ



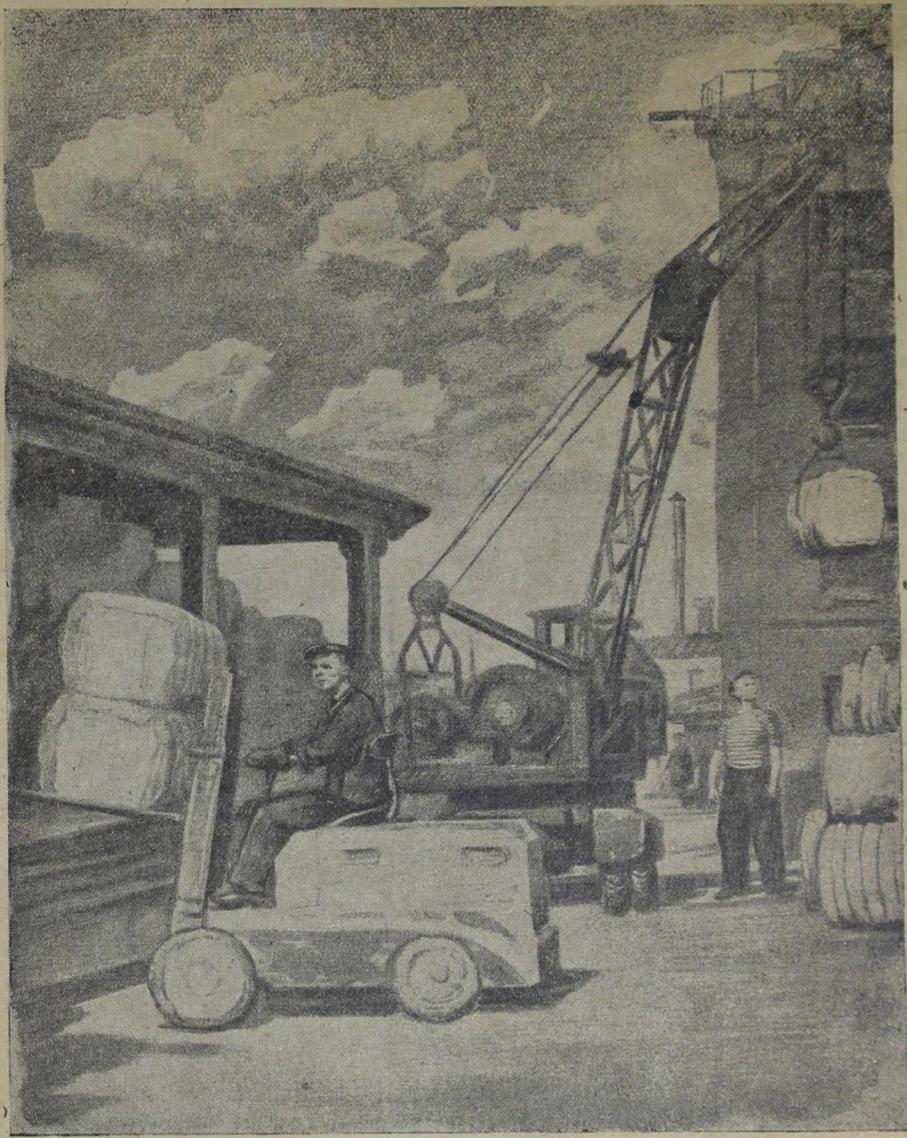


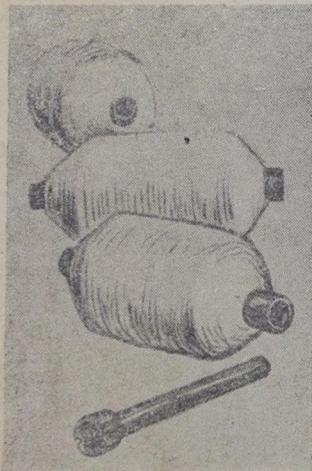
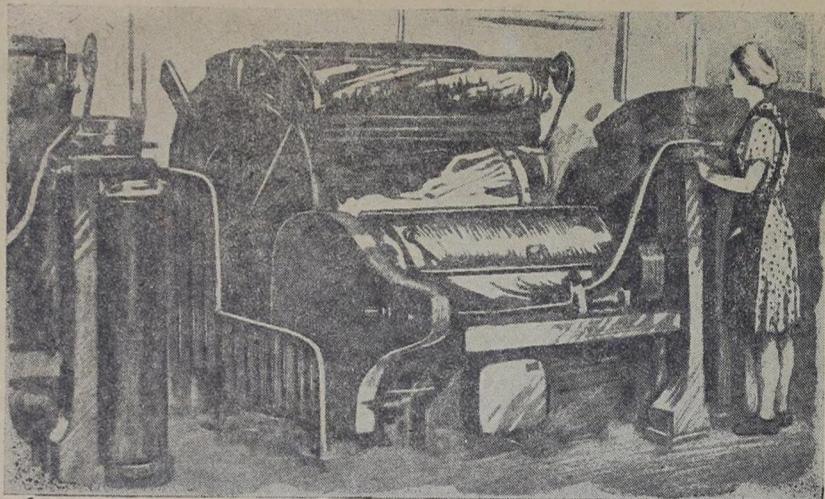
Кабычактар ачыла берди,  
Жарыкка хлопок чыгып келди,  
Жылу тонго кийинген  
Ак кураандый көрүнген.  
Оны капшай јуунадар керек,  
Жаланда түжүми саң башка!  
Ончо улус нак иштезе—  
Хлопок түрген јуунадылар.  
Је машина хлопокты  
Оноң түрген јуунадат.  
Күнге күйген комсомолец  
Руль јанында отурат.





Сеге, бистинг Таняга,  
Оноң до ѿскölöрине,  
Јаскы садтый, чокум јаращ  
Кöп бöстöрди эдергे,  
Чöллö, јажыл агаштарла  
Паровоз мендеп учат,  
Вагондордо хлопокты  
Фабрикага ол тартат.  
Бöс соготон фабрикада  
Станоктор шуулап күзüрейт,  
Кран ийделү колула  
Складка јўктер јетирет.  
Кофта, платье анда эмес—  
Ак торкодый хлопок анда,  
Озо баштап оны складта  
Сорттор сайын талдайтан.





Таняның сарафанды  
Кайда барган деп айдатан?..  
Барабанла хлопокты  
Улус јымжада кактaitан.  
Машинадагы тарактарла  
Устар хлопокты тарайт,  
Кöбү, узун боло берген—  
Оны иирер öй жеткен.  
Канча табыш, канча күзүрт,  
Кижи де ўни угулбайт—  
Иирер цехте ийиктер  
Чичке учук каткылайт.  
Öскö устар учуктан  
Бös согорын баштазын деп,  
Олор бачым айланар,  
Кöп учук түрүп берер.



Горно-Макейская  
область  
БУЗИСТЕКА.



Иирген учук өноң ары  
Бös согор цехке барат.  
Бу Наташа Соколова  
Эң түрген иштеп турат!  
Жуукта ла бу ишке  
Ол келген деп айдыжат,  
Је он алты станокты  
Јаңыскан ла башкарат!  
Удабай ла сарафан,  
Танечка, болор сенде...  
Је чечек кайда барган?  
Бös јаш кардый ак ине!  
Иш база да једижер ле.  
Је узак күндер отпöс,  
Конкочок деп чечектерле  
Чечектей берер ак бös.





Жаландар, кырлар сайын  
Журукчы баскындаған,  
Бёскö јараш журукты  
Талдап алып јураган.  
Јай цехте де башталған—  
Конгочоқтың тудамдарын,  
Кызыл мактың чечектерин  
Станоктор бёскö салған.  
Јараш бўстö, тортло чып-чын,  
Жаландагы чечектер...  
Таня кебин тўженгенче,  
Онызы дезе белен!  
Сеге, бистин Таняга,  
Оноң до ёскöлбенине,  
Јаскы садтый, чокум јараш  
Бўстöр кўп магазинде.



-442- 292562.

ЧОДСНАЯ УЧЕБНАЯ  
БИБЛИОТЕКА

Байагы ла сары чечек,  
Конгочоктор эбиреде...  
Танябыста сарафанчик,  
Кыстарда да платьелер!  
Көс сүүнер бөстөң кеп  
Көктөдөлө, кийзебис,  
Биске болуп иштөнген  
Улуска быйан айдарыс!

